

2016年5月9日

中電全城過電計劃 凝聚全城力量 慳電送暖

中華電力有限公司（「中華電力」）今年再度推出結合推廣節能及關愛社區兩大元素的**全城過電**計劃，客戶只需在今個夏季節約家居用電，與2015年同期比較，每節省一度電，中華電力會捐出一度電予弱勢社群，減輕他們的電費開支。

中華電力住宅客戶登記參加**全城過電**計劃後，只需在今年6月15日至8月14日期間，節約家居用電，較2015年同期每節省一度電，中華電力就會捐出一度電予有需要家庭，預計20,000戶受惠，包括綜援獨居及雙老長者、殘疾人士、劏房住戶及特殊學校宿生。每個受惠家庭可獲港幣300元特別資助以減輕電費支出，中華電力股東出資港幣600萬元支持。

中華電力總裁潘偉賢先生、環境局局長黃錦星先生及各支持夥伴今天出席 2016 **全城過電**計劃啟動禮，分享計劃的成效及受惠人士的心聲，並正式啟動 2016 年活動。

潘偉賢先生在啟動禮上表示：「中華電力服務香港 115 年，與香港同步成長。**全城過電**計劃秉承香港人熱心助人的精神，市民努力慳電，減少支出，又可以幫助有需要人士，更鼓勵愛惜地球資源，應對氣候變化，達致三贏效果。」潘先生表示，計劃結集各合作夥伴的努力和愛心，才能取得如此佳績。

環境局局長黃錦星先生表示：「氣候變化是全球面對的問題，需要社會各界合力應對。中華電力一直推動節能環保，**全城過電**計劃的創新意念，不單凝聚社會各界力量共同節約用電，延續低碳生活，同時關顧弱勢社群需要。我們希望能見到更多同類型的活動，深化全民節能。」

為鼓勵更多市民參與，共同實踐今年活動的口號「有一種慳電，可以幫到人」，由即日起至8月8日，憑有效中華電力賬戶，於活動網頁 www.clp.com.hk/PowerYourLove 登記參加2016 **全城過電**計劃的客戶，可獲精美紀念品，並有機會參與抽獎，有機會獲得家庭電器、廚具及終極大獎全電能廚房電器，所有抽獎活動的禮品總值超過港幣120,000元*（詳情請參閱附件）。計劃亦設有「超級節能獎」、「超級參與獎」及「超級現場支持獎」，藉此鼓勵商業機構呼籲旗下員工積極參與，結合全城力量共襄善舉。

全球首創的**全城過電**計劃於 2015 年首次推出，成績令人鼓舞，在去年 6 月至 7 月期間共有 20 萬用戶登記參加，共節省 950 萬度電，相等於超過 2,000 個住宅家庭一年的用電量，20,000 戶有需要家庭各獲得港幣 300 元的特別資助，減輕電費支出。

全城過電計劃受惠者個案

獲得 2015 年**全城過電**計劃資助的其中一位受惠者是 68 歲的容先生，他與太太及孫兒一家三口居於深水埗的劏房。居住環境狹窄、沒有窗戶，夏天必須開冷氣降溫。另一位受惠者羅女士，其兒子寄宿於為中度智障學童而設的明愛樂進學校。智障學童比較怕熱，學校在天氣炎熱時須長時間開冷氣，穩定學生情緒。去年他們獲社福機構轉介，成為**全城過電**計劃的 20,000 位受惠人士之一。

*推廣生意的競賽牌照號碼 47063-47064

關於中華電力有限公司

中華電力有限公司（「中華電力」）是香港公用事業公司，由在香港交易所上市的中電控股全資擁有，為亞洲規模最大的私營電力公司之一。中華電力在香港經營縱向式綜合電力業務，為供電地區範圍內 600 萬人提供高度可靠的電力供應及優質的客戶服務。

圖片說明：

(圖一)



中華電力總裁潘偉賢先生表示，**全城過電**計劃秉承香港人熱心助人的精神，市民努力慳電，減少支出，又可以幫助有需要人士，更鼓勵愛惜地球資源，應對氣候變化，達致三贏效果。

(圖二)



環境局局長黃錦星先生表示，中電**全城過電**計劃的意念非常創新，不單凝聚社會各界力量共同節約用電，延續低碳生活，同時關顧到弱勢社群的需要。他希望能見到更多同類型的活動，帶動全民節能。

(圖三)



環境局局長黃錦星先生（左二）、中華電力總裁潘偉賢先生（右二）、中華電力企業發展總裁莊偉茵女士（右一）及中華電力市場及客戶服務業務部高級總監張寶中先生（左一），與中電**全城過電**計劃的受惠機構之一路向四肢傷殘人士協會代表許毓青先生（中）會面。許先生向局長表示計劃很有意義，只要市民節省家居用電，每節省一度電，中電就會捐出一度電予弱勢社群。

(圖四至七)





環境局局長黃錦星先生、中華電力總裁潘偉賢先生、中華電力企業發展總裁莊偉茵女士，向各合作夥伴頒贈感謝狀，包括區議員、中華電力商業客戶、中電的客戶諮詢小組和地區客戶諮詢委員會，以及社福機構，感謝他們對中電**全城過電**計劃的支持。

(圖八)



環境局局長黃錦星先生（左三）、中華電力總裁潘偉賢先生（右三）、中華電力企業發展總裁莊偉茵女士（左一）、中華電力市場及客戶服務業務部高級總監張寶中先生（右二），跟「慳神」及中電電力隊長合照，齊齊支持慳電助人。

(圖九)



環境局局長黃錦星先生、中華電力總裁潘偉賢先生、中華電力企業發展總裁莊偉茵女士、中華電力市場及客戶服務業務部高級總監張寶中先生，與支持中電全城過電計劃的機構及社區夥伴，跟「慳神」及中電力隊長合照。

- 完 -

傳媒查詢熱線：(852) 7472 9248

中電全城過電計劃

有一種慳電 可以幫到人

簡介

中華電力於 2015 年起推出全球首創的**全城過電**計劃，結合推廣節能及關愛社區兩大元素，一方面呼籲全城節能，同時將客戶節省的用電，「過戶」給弱勢社群。2015 年計劃成效理想，共有 20 萬用戶參加，合共節省 950 萬度電，相等於超過 2,000 個住宅家庭一年的用電量，打破中華電力歷來慳電比賽紀錄。

全城過電計劃的受惠人士均經由社區夥伴推薦，中華電力再作核實。這些社區夥伴包括中華電力供電範圍內的 14 區區議員、社福機構及環保團體，以及中華電力的客戶諮詢小組及地區客戶諮詢委員會。

中華電力於 2016 年繼續推出**全城過電**計劃，由中華電力股東再度出資港幣 600 萬元支持，資助弱勢社群減輕電費開支，惠及 20,000 戶有需要家庭，包括綜援獨居及雙老長者、殘疾人士、劏房住戶及特殊學校宿生。

活動／慳電日期

2016 年 6 月 15 日至 8 月 14 日（與 2015 年同期的用電量作比較）

登記參與日期

2016 年 5 月 9 日至 8 月 8 日（包括首尾兩天）

參加資格

中華電力供電範圍內的住宅客戶（需持有有效的電力賬戶，並擁有由 2015 年 6 月 15 日至 2016 年 8 月 14 日的用電數據）

參加辦法

- 客戶只需登入 www.clp.com.hk/PowerYourLove，以電力賬戶資料登記。
- 於活動期間節約家居用電，與 2015 年同期比較，每慳一度電，中華電力會捐一度電予弱勢社群，減輕他們的電費開支。

全城過電抽獎活動

所有於 2016 年 6 月 30 日或以前成功登記**全城過電**計劃的住宅客戶可獲限量版閃石筆乙支（先到先得，送完即止），並自動參加大抽獎，有機會獲得全電能廚房電器。

此外，由 2016 年 6 月 8 日至 8 月 8 日（包括首尾 2 天）期間，透過電郵上的連結或登入**全城過電**網站，每兩星期承諾參與節約能源任務（共有 5 個回合），即可自動參加該期的「**全城過電**」。

抽獎活動」，有機會獲得家庭電器及廚具等。所有抽獎活動的禮品總值超過港幣120,000元。[#]

結果公布日期

2016年第四季，並預計於2016年年底「過」電子有需要人士。

獎項

為表揚商業機構在**全城過電**活動中為關愛弱勢社群和推動節能的貢獻，大會特設以下獎項以示嘉許，藉此鼓勵各商業機構及團體呼籲旗下員工積極參與支持，結合全城力量共襄善舉。

- 超級節能獎
- 超級參與獎
- 超級現場支持獎

[#]推廣生意的競賽牌照號碼 47063-47064